

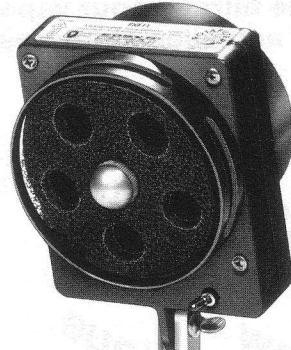


System FXF 12 / FXF 11 / FXF 10

Hohe Effektivität, einfache Handhabung und Wartung
High efficiency, easy operation and easy maintenance
Grande efficacité, manutention et entretien faciles

antistatisch
 ESD - gerecht
 low static
 antistatique

ROTAFILTER™



Einfache Bedienung bei gleichzeitig hohem Nutzen

Die heutigen Situation, in der die Auflagen im Bereich von Umweltschutz und Arbeitsschutz an die leiterplattenverarbeitende Industrie und Reparaturwerkstätten immer größer werden, erfordert eine den individuellen Produktionsbedürfnissen angepaßten "Auffangeinrichtung" für Flußmitteldämpfe und Bleistäube.

Daher sollte der Einsatz des EDSYN Systemes FXF 12 oder FXF 11 in Zukunft als Bestandteil eines Lötarbeitsplatzes zählen.

Weiterhin muß bei einem Filtersystem die einfache Wartung gewährleistet sein.

Wir haben die Lösung für Sie:

System FXF 12 und

System FXF 11

Ersatzteile:

- Filter:

- XF 02** => rotierendes Vorfilter
- XF 03** => stationäres Hauptfilter
- XF 01** => XF 02 + XF 03 Filterset

- Lüfter:

- SR 489** => vorderes Gehäuse
- SR 474** => Lüftermotor
- SR 473** => hinteres Gehäuse
- SR 475** => Elektronik
- SR 501** => Schrauben
- SR 502** => Muttern
- SR 104** => Beilagscheiben

- Standfuß:

- SR 478** => Standfuß mit Halter für Lötdraht
- SR 479** => Standfuß mit Schwammbehälter **SH 232** und Schwamm **RS 199**
- SR 480** => Befestigungsschraube

Easy handling and high advantage in one tool

The actual situation with growing laws in the areas of pollution and protection of labour in the PCB industrial production and repair service places, needs a "catching system" for flux and lead mist according to the individual production applications.

From this point of view there should be the EDSYN System FXF 12 or FXF 11 a part of a solder working place.

With this filter system we guarantee an easy maintenance.

We have the solution for you:

System FXF 12 and

System FXF 11

Spare parts:

- Filter:

- XF 02** => rotating prefilter
- XF 03** => stationary filter element
- XF 01** => XF 02 + XF 03 filter set

- Fan assembly:

- SR 489** => front cage
- SR 474** => fan motor
- SR 473** => rear cage
- SR 475** => electronic
- SR 501** => screws
- SR 502** => cap nut
- SR 104** => washer

- Stand:

- SR 478** => stand with holder for solder wire
- SR 479** => stand with sponge holder **SH 232** und sponge **RS 199**
- SR 480** => mounting screw

Opération facile et grande utilité en même temps

La situation actuelle marquée par un accroissement sans cesse des restrictions concernant le domaine de la protection de l'environnement et du travail, restrictions imposées à l'industrie de transformation de cartes imprimées et aux ateliers de réparation, demande un "dispositif d'absorption" pour les vapeurs des flux de soudage et les fumées de plomb, dispositif qui soit adapté aux besoins de production individuels. C'est la raison pour laquelle le système EDSYN FXF 12 ou FXF 11 devrait compter, à l'avenir, parmi les composants d'un poste de soudage. En outre, un système de filtrage doit permettre un entretien facile.

Nous avons la solution pour vous:
Système FXF 12 et

Système FXF 11

Pièces de rechange:

- Filtre:

- XF 02** => filtre préparatoire rotatif
- XF 03** => filtre principal stationnaire
- XF 01** => jeu de filtres XF 02+XF 03

- Ventilateur:

- SR 489** => carter avant
- SR 474** => moteur à ventilateurs
- SR 473** => carter arrière
- SR 475** => électronique
- SR 501** => vis
- SR 502** => écrous
- SR 104** => rondelles de calage

- Montant:

- SR 478** => montant avec support pour la soudure en fil
- SR 479** => montant avec réservoir pour l'éponge **SH 232** et avec éponge **RS 199**
- SR 480** => vis de fixation